

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/13737/Add.17
5 May 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом II временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13737 от II января 1980 года.

В течение недели, закончившейся 3 мая 1980 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав
(см. S/11935/Add.23, S/11935/Add.24, S/11935/Add.25, S/11935/Add.26, S/12269/Add.43,
S/13033/Add.25, S/13033/Add.29, S/13033/Add.33, S/13737/Add.13 и
S/13737/Add.14)

Совет Безопасности продолжил рассмотрение данного пункта на своих 2219-м и 2220-м заседаниях, состоявшихся 29 и 30 апреля 1980 года. В ходе этих заседаний помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, Гайаны, Демократического Йемена, Катара, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сомали и Украинской Советской Социалистической Республики по их просьбе для участия в обсуждении без права голоса.

На 2219-м заседании Совета Председатель обратил внимание на текст следующего проекта резолюции (S/13911), автором которого является Тунис:

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/34/35),

принимая к сведению резолюцию 31/65 Генеральной Ассамблеи,

заслушав представителей заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины,

будучи убежден в том, что вопрос о Палестине лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке,

вновь подтверждая настоятельную необходимость установления справедливого и прочного мира путем всеобъемлющего урегулирования, основанного на полном уважении принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, а также ее резолюций, касающихся ближневосточной проблемы и вопроса о Палестине,

выражая свою озабоченность в связи с продолжающимся ухудшением положения на Ближнем Востоке и глубоко сожалея об упорстве Израиля в его оккупации палестинских и других арабских территорий, включая Иерусалим, и об отказе выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территорий посредством угрозы силой или ее применения,

1. подтверждает:

а) что палестинскому народу в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций должна быть предоставлена возможность осуществить свое неотъемлемое национальное право на самоопределение, включая право на создание независимого государства в Палестине;

б) право палестинских беженцев, желающих вернуться к своим очагам и жить в мире со своими соседями, сделать это и право тех, кто решил не возвращаться, получить справедливую компенсацию за свое имущество;

2. вновь подтверждает, что Израиль должен уйти со всех арабских территорий, оккупируемых с июня 1967 года, включая Иерусалим;

3. постановляет, что должны быть приняты надлежащие меры, с тем чтобы гарантировать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость всех государств в этом районе, включая суверенное независимое государство Палестину, как это предусмотрено в пункте 1а выше, и их право жить в мире в рамках безопасных и признанных границ;

4. постановляет, что положения, содержащиеся в пунктах 1, 2 и 3, должны полностью учитываться во всех международных усилиях и конференциях, организуемых в рамках Организации Объединенных Наций, для установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке;

5. просит Генерального секретаря предпринять как можно скорее все необходимые шаги для осуществления положений настоящей резолюции и представить Совету Безопасности доклад о достигнутом прогрессе;

6. постановляет собраться в течение шести месяцев для рассмотрения доклада Генерального секретаря об осуществлении настоящей резолюции и для выполнения своих обязанностей в отношении такого осуществления.

На своем 2220-м заседании Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции (S/13911), за который было подано 10 голосов, против - 1 (Соединенные Штаты Америки), при 4 воздержавшихся (Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция). Данный проект не был принят в связи с тем, что один постоянный член Совета голосовал против.
